



# AMTSBLATT

## Niederhollabrunn

### Juli 2021

Schönen Sommer!

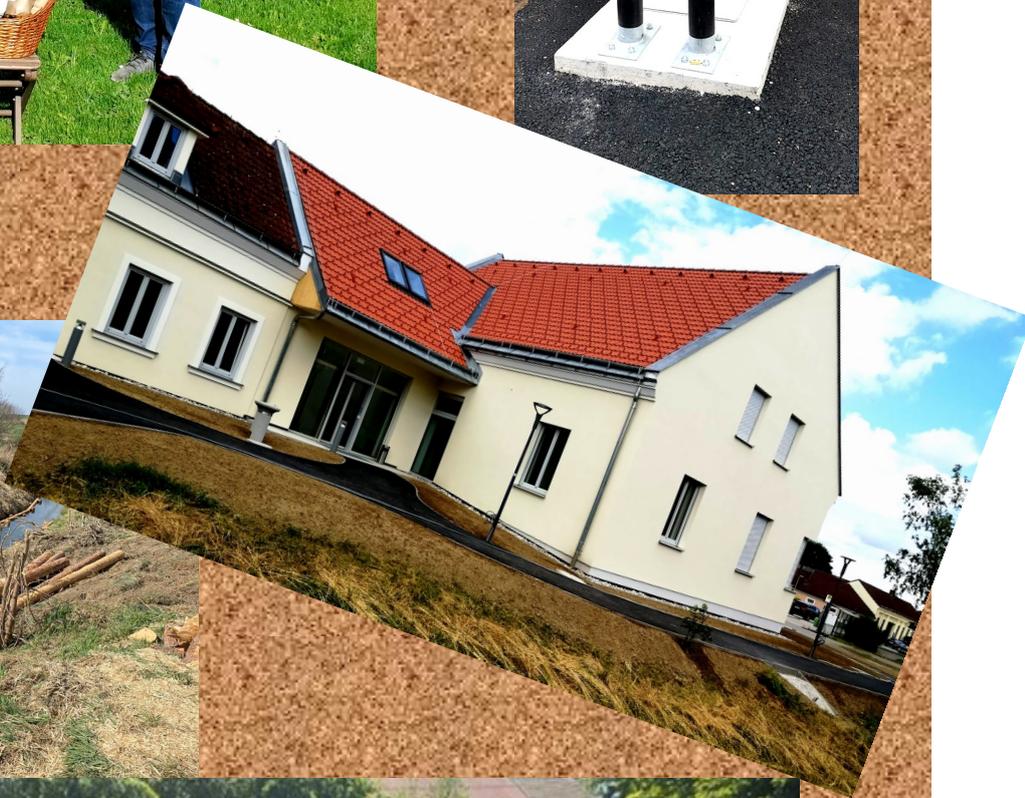
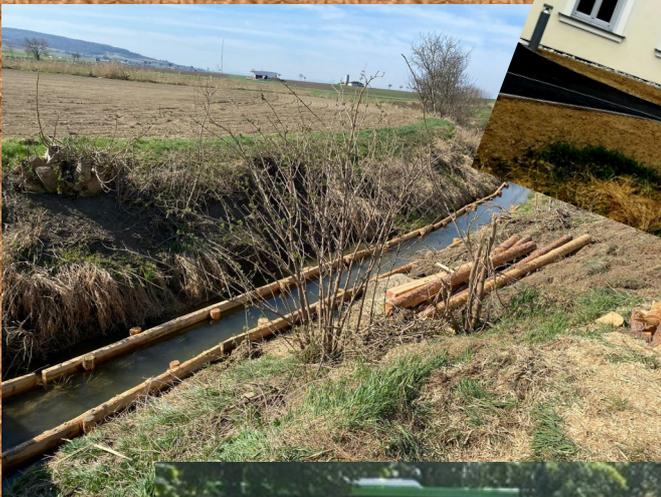


Marktgemeinde Niederhollabrunn, Amtsweg 1, 2004 Niederhollabrunn, 02269/2224



[www.niederhollabrunn.gv.at](http://www.niederhollabrunn.gv.at)

# Fotopinnwand Aus dem Gemeindeleben



Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Niederhollabrunn, Amtsweg 1, 2004 Niederhollabrunn  
Redaktion: Gabriele Washüttl, Schriftleitung: Bürgermeister Jürgen Duffek für die Marktgemeinde Niederhollabrunn  
Druck: Kommunikationsdesign Frewein, 8454 Arnfels  
Fotos: Sämtliche Fotos sind Eigentum der Marktgemeinde und liegen deren Zustimmungen vor.



## Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen!

## Sehr geehrte Gemeindebürger!

Der Sommer steht endlich vor der Tür und die Corona-Situation in Österreich scheint sich trotz Öffnungen und Lockerungen der Maßnahmen zu stabilisieren und zu verbessern.

Die Infektionszahlen fallen immer weiter und die Stimmungslage der Bevölkerung passt sich immer mehr der Jahreszeit an - heiter und sonnig.

Mit der Öffnung der Gastronomie (nach 7 Monaten!), Kultur und Dienstleister kehrte wieder ein Stück gewohnte Normalität zurück.

Trotzdem dürfen wir im heurigen Sommer nicht so tun, als wäre die Gefahr einer neuen Welle im Herbst nicht vorhanden. Es ist nicht auszuschließen, dass sich sogenannte Mutationen des Corona-Virus bis in den Herbst hinein entwickeln und uns bei der Bekämpfung der Pandemie zurückwerfen.

Daher bitte - lassen Sie ein Mindestmaß an Vor- und Umsicht im Umgang mit Ihren Mitmenschen walten, damit wir die Pandemie-Zeit so rasch als möglich hinter uns lassen können.

Ein weiteres Vorhaben neigt sich schön langsam dem langersehnten Ende zu - die Modernisierung unseres Gemeindeamtes. Der Baufortschritt lässt bereits einen baldigen Umzug der Gemeindeverwaltung in die neuen Räumlichkeiten zu.

Die Fassade des Bestandsgebäudes (Altbestand) wird im September 2021 erneuert.



Nach dem Aufbringen eines Putzgrundes und Abrieb des Putzes wird der analoge Farbton zum Neubau aufgebracht.

Die Elektro-Tankstelle sowie die Photovoltaikanlage sind installiert; die E-Tankstelle wird demnächst in Betrieb genommen, jedoch können wir aus technischen Gründen mit der Photovoltaikanlage erst nach Fertigstellung des Bestandsgebäudes umweltfreundlichen Strom erzeugen.

Schön langsam stellt sich die Frage des richtigen Zeitpunktes für den Umzug der Gemeindeverwaltung sowie der Bürgerservicestelle in die neuen Räumlichkeiten.

Da im Innenbereich noch einige kleinere Arbeiten (Maler, Elektro, Telefon u. Internetanschluss etc...) zu erledigen sind, rechnen wir damit, dass es im Laufe der Sommermonate so weit sein wird.

Die Gemeinde wird Sie natürlich rechtzeitig davon über die gemeindeeigene Homepage, Aushang bzw. Aussendung davon in Kenntnis setzen.

Ich wünsche Ihnen und uns allen einen sonnigen und erholsamen Sommer, den Schulkindern ereignisvolle Ferien sowie unseren Landwirten eine ertragreiche sowie unfallfreie Ernte.

Ihr Bürgermeister

## ENDE der COVID-Teststraße

Derzeit steht noch bis **14. Juli 2021** von 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr die Teststraße in der Veranstaltungshalle zur Ihrer Verfügung.

Ab 1. Juli ist an öffentlichen Orten, in öffentlichen Verkehrsmitteln, in **Kundenbereichen** von Betriebsstätten sowie in Museen in geschlossenen Räumen das Tragen eines **einfachen Mund-Nasen-Schutzes** verpflichtend.

## SELBSTTESTUNG

Es ist nun möglich die Selbsttestung zu Hause durchzuführen.

Unter [www.selbsttestung.at](http://www.selbsttestung.at) erhalten Sie die genaue Anleitung.

 **Bundesministerium**  
Soziales, Gesundheit, Pflege  
und Konsumentenschutz

## Der Grüne Pass Die 3 Zertifikate

### Jede Person, die

**geimpft**  
**getestet** oder  
**genesen**

ist, kann dies mit einem Zertifikat mit EU-konformem QR-Code nachweisen.  
Abrufbar unter [gesundheit.gv.at](http://gesundheit.gv.at)



### Jedes Zertifikat enthält

- einen EU-konformen QR-Code, der entweder digital oder in ausgedruckter Form in Kombination mit einem amtlichen Lichtbildausweis vorgezeigt werden kann
- eine hinterlegte, sichere Signatur



### Geprüft wird ein Zertifikat

- durch die überprüfende Stelle (z. B. an den Grenzen, im Restaurant) mittels Web-App
- durch Scannen des EU-konformen QR-Codes, der Auskunft darüber gibt, ob das Zertifikat gültig ist oder nicht



### Die 3 Zertifikate des Grünen Passes sind

- ab 1. Juli in der EU, den EWR-Staaten und der Schweiz gültig
- in der Landessprache und auf Englisch verfügbar
- kostenlos



### Jedes Zertifikat

- ist am Handy oder ausgedruckt immer dabei
- ermöglicht ab 1. Juli innerhalb der EU mehr Reisefreiheit
- sichert den Schutz unserer Daten



## Wie komme ich zu meinem Grünen Pass?

Online über [www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at) oder mittels Handy Signatur auf [www.gesundheit.gv.at](http://www.gesundheit.gv.at)

## Waldbrandverordnung

In den Waldbeständen des Verwaltungsbezirkes ist eine sehr starke Austrocknung insbesondere der Streuauflagen der Waldböden eingetreten. Die Bezirkshauptmannschaft hat angeordnet: In den Waldgebieten und deren Gefährdungsbereichen sind deshalb jegliches **Feuerentzünden und Rauchen verboten**.



## Ausstellung Ihrer Handysignatur am Gemeindeamt möglich



**Ab sofort stellt das Bürgerservice der Marktgemeinde Niederhollabrunn Handysignaturen aus.**

Bitte kommen Sie mit einem gültigen **Lichtbildausweis** und Ihrem **Mobiltelefon** zur Aktivierung der Handy-Signatur auf das Gemeindeamt. Überlegen Sie sich vorab ein passendes **Sicherheitspasswort** (Buchstaben-Zahlenkombination).

### Sie benötigen die Handy-Signatur für:

Die Aktivierung der Handy-Signatur macht Ihr Mobiltelefon zum digitalen Ausweis, mit dem Sie sich im Internet eindeutig identifizieren können. Die Signaturfunktion ermöglicht es Ihnen, Dokumente oder Rechnungen rechtsgültig elektronisch zu unterschreiben. Mit der Handy-Signatur leisten Sie eine elektronische Unterschrift, die der handgeschriebenen Unterschrift gleichgestellt ist.

Die Handy-Signatur erspart Privatpersonen und auch UnternehmerInnen zeitintensive Behördengänge. Gleichzeitig sind die Dokumente vor ungewollten Datenänderungen geschützt.

### Anwendungen mit Handy-Signatur:

Behördenwege oder Online Services der Verwaltung:

- Österreichs digitales Amt  
[www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)
- Unternehmensserviceportal  
[www.usp.gv.at](http://www.usp.gv.at)
- Arbeitnehmerveranlagung (FinanzOnline)  
[www.finanzonline.at](http://www.finanzonline.at)
- Elektronische Gesundheitsakte (ELGA)  
[www.gesundheit.gv.at](http://www.gesundheit.gv.at)
- Elektronische Zustellung  
Informationen zur elektronischen Zustellung und die Liste der zugelassenen Zustelldienste finden Sie unter [www.zustellung.gv.at](http://www.zustellung.gv.at)
- Neues Pensionskonto  
[www.neuespensionskonto.at](http://www.neuespensionskonto.at)
- Online-Services der Österreichischen Sozialversicherung  
[www.sozialversicherung.gv.at](http://www.sozialversicherung.gv.at)
- Meldebestätigung/Meldeauskunft  
<https://www.help.gv.at/meldebestaetigung>
- Strafregisterbescheinigung  
<https://www.help.gv.at/strafregisterbescheinigung>
- Transparenzportal  
[www.transparenzportal.gv.at](http://www.transparenzportal.gv.at)

**Die Handy-Signatur**

Ihr digitaler Ausweis und Ihre Unterschrift im Internet

... für private Nutzung und Behördenwege

[www.bmdw.gv.at/handy-signatur](http://www.bmdw.gv.at/handy-signatur)

**So kommen Sie zur „Digitales Amt“ App:**

Scannen Sie den QR-Code links.  
Mehr Informationen finden Sie auf [oesterreich.gv.at](http://oesterreich.gv.at) unter **Anmeldung in der App „Digitales Amt“**.

**Voraussetzung ist ein Smartphone das Fingerabdruck oder Gesichtserkennung unterstützt.**

Alternativ können Sie auch die App „Handy-Signatur“ verwenden.  
Mehr dazu finden Sie unter: [app-info.handy-signatur.at](http://app-info.handy-signatur.at).

Die Handysignatur funktioniert mit allen Mobiltelefonen und ist kostenlos.





## Gesundes Niederhollabrunn

**DISTANZ:** 2,3 km/3.290 Schritte

**START:** Niederbrunn 2, 2004 Niederhollabrunn (Abzweigung zur Weinberggasse)

**WEGFÜHRUNG:**

Kreuzung Niederbrunn/Weinberggasse – ca. 750m der Weinberggasse entlang – vorbei an einer kleinen Grüninsel mit Sitzbänken – Querung Niederfellabrunner Bach – Johannes-Nepomuk-Straße – rechts halten und weiter über die Praunsbergstraße – vor Ortsende links in den Sternenweg einbiegen – weiter über die Feldgasse (Blick auf Leeberg – Tumulus, Grabhügel aus der Hallstattzeit) – Abzweigung Feldgasse/ Marktstraße – links auf die Marktstraße abbiegen und dieser folgen – vorbei am Schloss Niederfellabrunn und am Pranger – beim Lagerhaus Straßenquerung – Johannes-Nepomuk-Statue – Ausgangspunkt

**DAUER:** ca. ½ Stunde

**HIGHLIGHTS:**

- Johannes Nepomuk-Statue
- Schloss Niederfellabrunn
- Grüninsel mit Sitzbänken
- Der größtenteils beleuchtete Schrittweg führt am Leeberg mit schöner Aussicht vorbei



### Gemeindeamt/Gemeindeverwaltung:

Frau **Elke Krüger** hat Ihre Dienstzeit nach 54 Jahren bei der Marktgemeinde Niederhollabrunn beendet. Wir danken Elke für ihren unermüdlichen Einsatz und wünschen alles erdenklich Gute und weiterhin viel Gesundheit.

Als Raumpflegerin wurde Frau **Klaudia Cwiak** aufgenommen. Wir wünschen Frau Cwiak viel Spaß mit Ihrem neuen Aufgabenbereich.

Herr **Erich Femböck** hat seine Tätigkeit bei der Marktgemeinde Ende Juni beendet. Herrn Femböck wünschen wir alles Gute für seine weitere berufliche Laufbahn.

### Strafregisterbescheinigung

Die Strafregisterbescheinigung (früher: Leumunds-, Führungs- oder Sittenzeugnis oder sogenanntes polizeiliches Führungszeugnis) gibt Auskunft über die im Strafregister eingetragenen Verurteilungen einer Person bzw. darüber, dass das Strafregister keine solche Verurteilung enthält. Sie **kann nur der betreffenden Person auf ihren Antrag hin ausgestellt werden**. Für viele Tätigkeiten und Berufe (z.B. Aufnahme in ein Sicherheits- oder Bewachungsunternehmen) ist die Vorlage einer aktuellen Strafregisterbescheinigung erforderlich. Die Bescheinigung darf in den meisten Fällen **nicht älter als drei Monate** sein.

Seit 1.1.2014 kann auch eine spezielle „**Strafregisterbescheinigung Kinder- und Jugendfürsorge**“ beantragt und ausgestellt werden, **wenn** diese zur Prüfung der Eignung für eine Anstellung für berufliche oder organisierte ehrenamtliche Tätigkeiten, bei denen es zu direkten und regelmäßigen Kontakten mit Kindern kommt, benötigt wird und eine entsprechende **Bestätigung** des (künftigen oder aktuellen) Dienstgebers bzw. der Organisation vorliegt.

Seit 1.7.2020 kann auch eine spezielle „**Strafregisterbescheinigung Pflege und Betreuung**“ beantragt und ausgestellt werden, **wenn** diese zur Prüfung der Eignung für eine Anstellung für berufliche oder organisierte ehrenamtliche Tätigkeiten, die hauptsächlich die Pflege und Betreuung wehrloser Personen umfasst und eine entsprechende **Bestätigung** der (künftigen oder aktuellen) Dienststelle bzw. der Organisation vorliegt.

Die „Strafregisterbescheinigung Kinder- und Jugendfürsorge“ sowie die „Strafregisterbescheinigung Pflege und Betreuung“ geben darüber Auskunft, ob Verurteilungen gegen die sexuelle Integrität und Selbstbestimmung und damit zusammenhängende Einträge wie gerichtliche Tätigkeitsverbote im Strafregister eingetragen und entsprechend gekennzeichnet sind oder nicht.

Die Strafregisterbescheinigung kann bei jeder sachlich zuständigen Behörde beantragt werden. Die **Beantragung und Abholung** der Strafregisterbescheinigung ist nur während der **Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Niederhollabrunn möglich**.

### Parteienverkehrszeiten und Sprechstunden

#### Sprechstunde des Bürgermeisters:

Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr nach telefonischer Terminvereinbarung

#### Parteienverkehr:

Montag, Mittwoch, Freitag 8:00 - 12:00, Mittwoch zusätzlich 13:00 - 19:00 Uhr

Email: [gem@niederhollabrunn.gv.at](mailto:gem@niederhollabrunn.gv.at)

[www.niederhollabrunn.gv.at](http://www.niederhollabrunn.gv.at)



## Gemeinsam schaffen wir Naturvielfalt

Biodiversität ist in den letzten Jahren ein vielbeachtetes Thema in der Gesellschaft geworden. Man versteht darunter die Vielfalt von Pflanzenarten und -sorten, Tierarten und -rassen als auch die Vielfältigkeit von Lebensräumen. Diese breite Vielfältigkeit zu schützen, erhalten und auszubauen ist in unser aller Interesse. Die Land- und Forstwirtschaft hat viele Funktionen zu erfüllen – die Produktion von Lebensmitteln, Futtermitteln und Rohstoffen wie etwa Holz – aber auch die Gestaltung von Lebensräumen.

Neben dieser Verantwortung für die Versorgung einer steigenden Gesellschaft wird seit vielen Jahren hohe Anstrengung in den Erhalt und die Verbesserung der Biodiversität gelegt.



### Was im Großen funktioniert, funktioniert auch im Kleinen

Zum Schutz und Erhalt der Biodiversität kann jeder einzelne von uns seinen Beitrag dazu leisten. Gerade auf öffentlichen Grünflächen und im Hausgarten gibt es viele Möglichkeiten, die Vielfalt an Arten und Lebensräumen zu unterstützen. Hier findest du einige Tipps für mehr Artenvielfalt im Hausgarten:

- \* Jetzt eine Blumensamenmischung auf einem sonnigen Teil des Gartens aussäen und aufblühen lassen. Die Blumenwiese sollte höchstens einmal im Jahr gemäht werden.
- \* Insekten lieben einen „ungepflegten“ Garten. Gib ihnen einen kleinen Raum im Garten, wo sich die Natur entfalten darf.
- \* Bau dir ein Insektenhotel für den Garten. Viele Insekten wie etwa Wildbienen werden darin Nisten, Überwintern oder Brüten.
- \* Im Herbst, lass einen Laubhaufen im Garten liegen. Dieser ist ein tolles Winterquartier für viele tierische Bewohner.
- \* Lass Brennnesseln stehen. Viele Schmetterlingsarten benötigen sie, um zu überleben.

Die Initiativen Natur im Garten [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at) und Wir für Bienen [www.wir-fuer-bienen.at](http://www.wir-fuer-bienen.at) haben viele Angebote, Informationen und Wissenswertes rund um das Thema Biodiversität im eigenen Hausgarten. Auch auf den Seite der Landwirtschaftskammer Niederösterreich [www.noelko.at](http://www.noelko.at) und [www.verlassdidrauf.at](http://www.verlassdidrauf.at) gibt es Informationen rund um die Biodiversität in der Land- und Forstwirtschaft.

Im Rahmen der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ [www.bluehendesnoe.at](http://www.bluehendesnoe.at) wird heuer für Gemeinden erstmalig ein Sonderpreis ausgeschrieben, mit dem das interessanteste Biodiversitätsprojekt gekürt werden soll.

**Biodiversität ist ein Thema das uns alle betrifft und das wir alle mitgestalten können.**

# Natur im Garten

## Blumenwiesen-Start-Samensackerl

1 m<sup>2</sup> Blumenwiese für jeden/n NiederösterreicherIn - unter diesem Motto steht das Gartenjahr 2021 von „Natur im Garten“.

Die Marktgemeinde Niederhollabrunn geht mit gutem Beispiel voran und wird eine Fläche von rund 600 m<sup>2</sup> mit dem „Natur im Garten“ Wiesenblumensaatgut, mit dem Ziel Blumenwiesen anzulegen, in Haselbach umsetzen.

Für alle Gemeindegänger liegen zusätzlich Blumenwiesen-Start-Sackerl zur Verfügung.

**Diese Start-Sackerl erhalten Sie gleichzeitig mit dieser Ausgabe des Amtsblattes.**

### Was muss beachtet werden:

Diese Samensackerl enthalten eine Mischung einjähriger Wildblumen. Die Aussaat erfolgt im Frühjahr an einem sonnigen Standort. Davor sollte der Boden mechanisch gelockert und von Bewuchs befreit werden. Nachdem Steine und Wurzeln entfernt wurden, wird ein feinkrümeliges Saatbett bereitet. Anschließend wird das Saatgut ausgestreut und angedrückt. Im Laufe des Jahres entwickeln sich hübsche Blüten und daraus Fruchtstände, die nach dem Abtrocknen abgeerntet werden können. Nach Entfernen der abgestorbenen Pflanzenteile kann das geerntete Saatgut gemeinsam mit Saatgut mehrjähriger, regionaltypischer Wiesenpflanzen wieder ausgebracht werden und so wird die Basis für eine dauerhafte Blumenwiese ge-

schaffen.

Infos zur Blumenwiesenaktion finden Sie unter [www.bluehsterreich.at](http://www.bluehsterreich.at). Für weitere Fragen zum Thema Naturgarten steht Ihnen das Fachteam vom „Natur im Garten“ - Telefon unter 02742/74333 gerne zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem Naturgarten!



## Mutter-Eltern-Beratung 2021

Jeden 4. Donnerstag im Monat um 13:00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Bruderndorf:

**26. August**

**23. September**

**28. Oktober**

**25. November**

**23. Dezember**



## Rechtsberatung 2021

An folgenden Tagen findet die kostenlose Rechtsberatung durch das Notariat Stockerau in der Zeit von 16:30 bis 18:00 Uhr am Gemeindeamt Niederhollabrunn statt:

Mittwoch, 1.9.2021

Mittwoch, 6.10.2021

Mittwoch, 3.11.2021

Mittwoch, 1.12.2021



## Vor den Vorhang:

Illegale Müllablagerungen im öffentlichen Raum (Friedhof Niederhollabrunn) sind verboten und werden zur Anzeige gebracht.



## Rasenmähen

Das Rasenmähen mit Benzinmotorrasenmähern und das Mähen mit anderen lärmregenden Maschinen in bewohnten Gebieten oder in unmittelbarer Umgebung in der Zeit von 20:00 Uhr bis 6:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen während des ganzen Tages, sind verboten.



## Wasserzählertausch 2021

Im Herbst werden in der **KG Niederhollabrunn** sämtliche Wasserzähler aufgrund der gesetzlichen Vorgabe durch die Gemeindearbeiter getauscht. Ein Informationsschreiben ergeht rechtzeitig an alle betroffenen Haushalte.



## AIS 24 Stunden Betreuung

### Unsere Leistungen - Ihre Vorteile

- **Laufende Begleitung & Beratung** während der gesamten Betreuungszeit mit persönlichen Kontrollbesuchen unserer lokalen Ansprechpartner
- Laufende **Qualitätskontrollen**
- **Jahrelange Erfahrung** – professionelle & seriöse Vermittlung und Betreuung für die gesamte Dauer der Dienstleistung
- **100%ige Rechtssicherheit**
- **Trainingscenter** für selbstständige Personenbetreuer für eine optimale Betreuung zu Hause
- Übernahme **aller bürokratischen Angelegenheiten & gesamte organisatorische Abwicklung**
- Jährlich über **1.000 zufriedene Kunden**



*Wir lassen sie nicht im Stich!*

## Home-Care-Management ALEXANDER WINTER e.U.



Franchisepartner der AIS 24 Stunden Betreuung & Ihr lokaler Ansprechpartner für den Bezirk Korneuburg

An der Schwemme 24/1  
2285 Breitstetten

**Mobil:** +43 676 / 63 33 841

**E-Mail:** alexander.winter@ais-24stundenbetreuung.com

QUALITÄT ✓ PROFESSIONALITÄT ✓ SERIÖSITÄT ✓  
JAHRELANGE ERFAHRUNG ✓



24 Stunden Betreuung

# Volksschule

## Tanzprojekt in der VS Niederhollabrunn

Ungewohnt laute Musik ertönte aus den Lautsprechern im Garten der Volksschule Niederhollabrunn, als am 2. Juni die Tanzlehrer und Tanzlehrerinnen vom „Verein Arte“ aus Stockerau mit den Kindern der 3. Klassen ihre Tanzschritte ausprobierten.

In jeweils zwei Gruppen konnten die Kinder zur Musik ihr Tanzkönnen unter Beweis stellen, neue Schritte erlernen, eine Choreographie erarbeiten und diese dann zum Schluss präsentieren.

Es war eine willkommene Abwechslung nach den harten Wochen der Corona-Pandemie und hat allen sehr viel Spaß gemacht.

Das Team der Volksschule Bruderndorf wünscht allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien!



### Notfallnummern:

**Feuerwehr 122**      **Polizei 133**  
**Rettung 144**      **Ärztendienst 141**

### Wichtige Telefonnummern:

**Gemeindeamt** Niederhollabrunn: 02269/2224,  
 EVN Stockerau (für Strom, Gas) 02266/600-0  
 EVN Stockerau (für Schmutzwasserkanal)  
 02266/600 167 83

**Kindergarten** Niederhollabrunn: 02269/2268-10  
 0676/39 34 252

**Volksschule** Niederfellabrunn: 02269/2556

**Schulische Nachmittagsbetreuung:**  
 Büro Lerntiger 02738/2221

**R.k. Pfarre** Niederhollabrunn 02269/21359,  
 Stockerau 02266/62771

### Öffnungszeiten ASZ

Jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr  
 sowie jeden ersten Samstag im Monat  
 von 9:00 bis 11:00 Uhr.

Bei Samstagsdiensten entfällt der Mittwoch.



### SMS-Erinnerungsservice

Ihr Handy erinnert Sie dank eines SMS-Service automatisch an die bevorstehenden Abholtermine für Restmüll, Altpapier, Gelben Sack und Biotonne.

Einfach anmelden auf:

[www.korneuburg.umweltverbaende.at](http://www.korneuburg.umweltverbaende.at)

## Dreharbeiten mit Rupert Labschütz vom Gugelhupfmuseum in Niederhollabrunn

Herr Rupert Labschütz gab dem ORF Einblick in sein „Gugelhupfmuseum“. Neben dem „Gugelhupfmuseum“ waren weitere interessante

Objekte zu sehen, die einen besonderen

Bezug zur rot-weiß-roten (Kultur-) Geschichte, aber auch zu Lebensart, Gewohnheiten und Besonderheiten der österreichischen Bevölkerung haben. Präsentiert wurden die „Ikonen Österreichs“ in zwölf rund 35-minütigen Dokumentationen im Rahmen des „kulturMontag“.

Herr Labschütz ist gerne bereit, Sie durch sein „Gugelhupf und Backformen Museum“ zu führen. Terminvereinbarungen unter 0664/234 78 41.



LEADER-REGIONEN  
*im Weinviertel*

## Ihre Meinung ist gefragt! Sagen Sie uns, wo der Schuh drückt!

Die **vier LEADER-Regionen** möchten gemeinsam mit allen Kleinregionen die **Zukunft des Weinviertels** gestalten.

Was sind die **Stärken und Schwächen** der Region?  
Was muss in den nächsten 10 Jahren verwirklicht werden?

**Nehmen Sie an der Umfrage teil** und sagen Sie uns, was gut läuft oder wo der Schuh drückt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Online unter [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at)

Oder direkt am  
Mobiltelefon:



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete



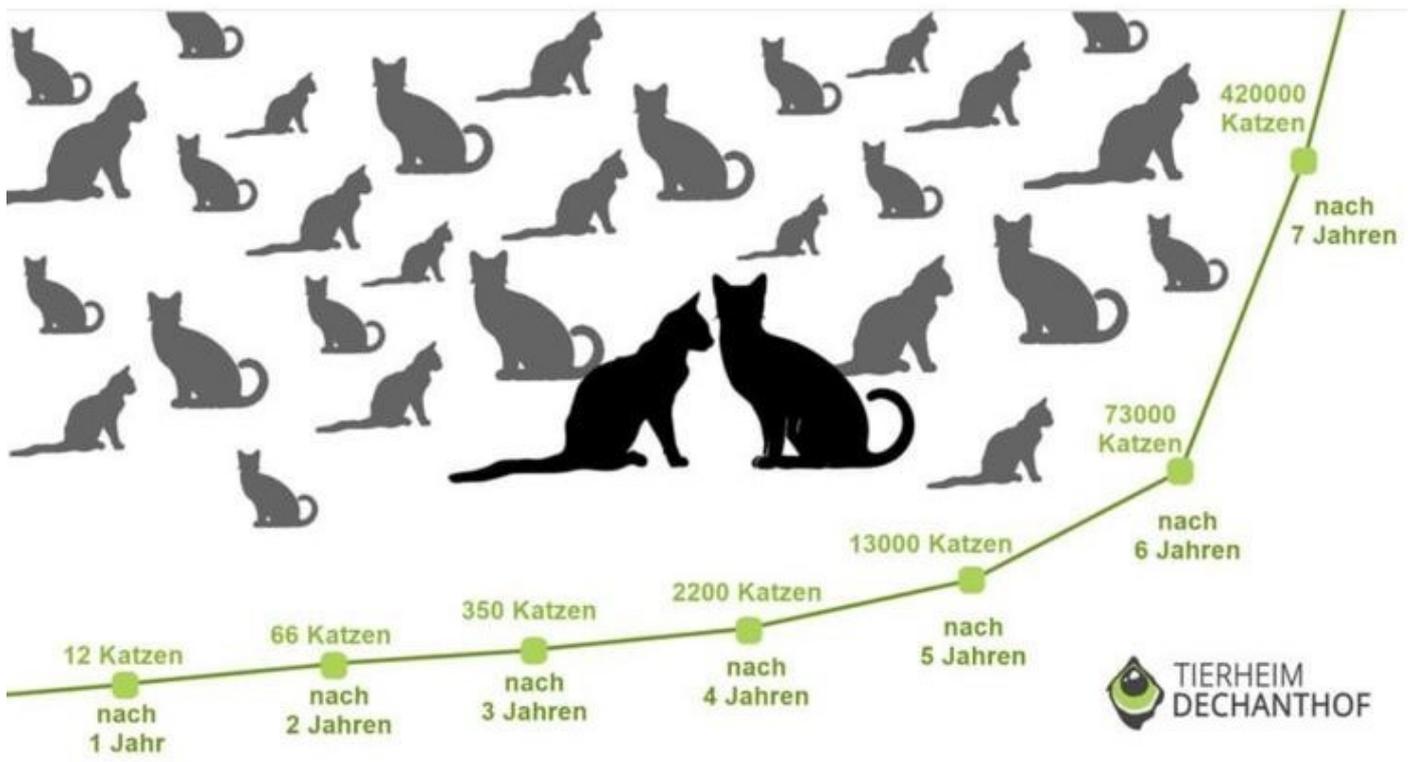
## Kastrationspflicht für Freigängerkatzen

Wie Sie bestimmt schon mitbekommen haben, treffen in letzter Zeit immer mehr Fundkatzen bei uns ein, die kurze Zeit später ihre Kitten bei uns gebären. Daher möchten wir nochmals an jeden Katzenhalter appellieren, die gesetzlich festgelegte Kastrationspflicht für Freigängerkatzen einzuhalten.

Katzen sind bereits mit wenigen Monaten geschlechtsreif und Freigänger paaren sich oftmals mit Streunern oder anderen unkastrierten Freigängern. Eine Katze kann jährlich bis zu 3 Mal Junge bekommen und durchschnittlich bringt eine Kätzin pro Wurf 3-4 überlebende Kitten zur Welt. So können über wenige Jahre mehrere tausend Streunerkatzen geboren werden.

Mit der zunehmenden Streunerzahl steigt auch die Gefahr der Ausbreitung von Krankheiten, Parasiten und Seuchen. Doch viel schlimmer noch: Durch Revierkämpfe und fehlende Unterkunftsmöglichkeiten kommt es immer häufiger zu Verletzungen und Krankheiten unter den Vierbeinern. Kitten kommen im Dreck zur Welt, viele überleben die ersten Tage nicht. Für kranke Mutterkatzen bedeutet eine Geburt oftmals auch das Riskieren des eigenen Lebens! Daher ersuchen wir jeden Katzenbesitzer/jede Katzenbesitzerin, den gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen und Freigängerkatzen kastrieren zu lassen. Gesetzlich ausgenommen sind in Österreich Zuchtkatzen, diese unterliegen allerdings der Chip- und Registrierungspflicht.

Information vom Tierheim Dechanthof



Der Bürgermeister, der Vizebürgermeister und die Gemeindebediensteten wünschen allen Gemeindegürgern und Bürgerinnen einen erholsamen Sommer, den Schülern und Schülerinnen entspannte Ferien und den Landwirten eine unfallfreie Erntezeit



# Kulturverein Niederhollabrunn



## Kultur sucht Zukunft!

Seit nunmehr über 40 Jahren widmet sich der Kulturverein Niederhollabrunn tatkräftig den unterschiedlichsten Facetten der Kultur in der Gemeinde:

Musikunterricht, Konzertveranstaltungen, Maskenbälle, Pflege von ländlichen Kulturdenkmälern, vielfältige Aktivitäten rund um Theodor Kramer,

aber auch (Online-) Wettbewerbe wurden aus gegeben Anlass organisiert, wie das Weihnachtsrätsel oder die Prämierung kreativer Faschingsfotos.

Damit wollen wir den Menschen in der Gemeinde Abwechslung und Unterhaltung bieten!

Zur verschobenen **40er-Feier** im Oktober (genauere Details folgen!) wollen wir nicht nur mit Musik, Speis und Trank feiern, sondern auch der Ernsthaftigkeit des letzten Jahres Respekt mit der **Segnung des „Corona-Marterls“** erweisen.

Unser größter **Wunsch zum 40er ist allerdings mindestens weitere 40 Jahre** gemeinsames Kulturerleben in der Gemeinde feiern und erleben zu dürfen!

Natürlich geht das nicht von allein, und wir brauchen eure Hilfe mehr denn je, nur so kann die Vielfalt an Ideen und Veranstaltungen umgesetzt und weiterhin gewährleistet werden! Sei es als förderndes Mitglied, fleißiges Helferlein oder mit Verantwortung in einem Vorstandsposten. Jede und jeder ist herzlich willkommen mitzuwirken und wir freuen uns sehr über jeden Beitrag damit ein Bestehen des Kulturvereins weiterhin gewährleistet ist!

Wenn ihr euch also vorstellen könnt, die Vielfalt im Ort zu unterstützen, meldet euch unter der unten angegebenen Telefonnummer oder sprecht uns einfach gleich persönlich an!

Gerne auch schriftliche Kommentare über Wünsche, Vorstellungen und Anliegen an:

[kulturverein.ndh@gmail.com](mailto:kulturverein.ndh@gmail.com)

Telefon: 0664 / 31 699 31

René Messenlehner (Obmann)

<https://kultur-niederhollabrunn.info/>



### AUS DER REGION

#### Neues Denkmal zum Jubiläum

**STREITDORF** | Am Samstag, 19. September, feiert der Kulturverein Niederhollabrunn ab 16 Uhr sein 40-jähriges Bestehen. Die vergangenen 40 Jahre werden den Besuchern mit einer großen Ausstellung und einer Powerpoint-Vorführung in der Halle der Familie Löser präsentiert. Das Fest wird größtenteils im Freien auf der Straße stattfinden, auf die Besucher wartet eine kleine Agape mit Stehtischen. Zum feierlichen Anlass wurde ein Marterl, das älteste Denkmal der Marktgemeinde, aus dem Acker gleich neben dem Veranstaltungsort abgetragen, restauriert und gegenüber auf Gemeindegrund neu aufgestellt. Ein Bild der Heiligen Corona in der Nische des Bildstockes wird es zum „Coronamarterl“ machen.

Foto: Kulturverein Niederhollabrunn  
Quelle: NÖN Ausgabe Sept.2020



Namen v.l.n.r.: Nicole Laa, Christoph Metzner, Kathrin Labschütz mit Hund Annie, Jürgen Duffek, Andrea Laa, Katharina Dimmel, René Messenlehner, Sabine Atzeni-Süssner und Bernhard Ruprecht-Idinger

## Was beim Betreten und Befahren von Grünflächen zu beachten ist

Die Rechtsgrundlagen hierfür sind im Forstgesetz, im NÖ Jagdgesetz und im NÖ Feldschutzgesetz verankert.

### Forstgesetz:

Jedermann darf einen Wald zu Erholungszwecken betreten und sich dort aufhalten (§ 33 Abs. 1 Forstgesetz). Das Betreten umfasst nach genereller Auffassung Wandern, Laufen, Spazieren.

Auch von der Fachabteilung LF1 wird die Auffassung vertreten, dass jede darüber hinausgehende Nutzung, wie zB Zelten, Befahren, Reiten, nicht vom allgemeinen Betretungsrecht erfasst und hier eine restriktive Rechtsauslegung vorzunehmen ist. Sämtliche Waldfrüchte stehen im Eigentum des Waldbesitzers. Diese Tätigkeiten stellen eine **Nutzung** dar, die nicht vom Betretungsrecht erfasst sind, sondern grundsätzlich der **Zustimmung des Grundeigentümers** bedürfen bzw. von diesem **geduldet werden können** (z.B. Schwammerlsuchen), aber auch untersagt werden können. Das Forstgesetz kennt keine Einschränkungen auf Forstwegen, Wanderwegen oder dergleichen. Wer sich im Wald abseits von öffentlichen Straßen und Wegen aufhält, hat aber selbst auf alle ihm durch den Wald, im Besonderen auch durch die Waldbewirtschaftung drohende Gefahren zu achten (§ 176 Abs. 1 Forstgesetz).

Einige Benützungsbeschränkungen („Sperre“) gibt es im Bereich von Bringungsanlagen, während einer Holzerntearbeit, in Sonderkulturen (Christbaumzucht) usw. Zur Wahrung des Forstgesetzes sind die Forstschutzorgane berufen.

### NÖ Jagdgesetz:

Im Zusammenhang mit **Hunden** ist § 94 NÖ Jagdgesetz einschlägig:

Es ist jedermann verboten, ein Jagdgebiet abseits von öffentlichen Straßen und Wegen oder

solchen Wegen, die allgemein als Verbindung zwischen Ortschaften, Gehöften und einzelstehenden Baulichkeiten benützt werden, ohne Bewilligung des Jagdausübungsberechtigten ... von Hunden durchstreifen zu lassen, ...

Auch ist der Bereich im Umkreis von 200 m von Wildfütterungen während der Fütterungsperiode abseits von öffentlichen Wegen für jagdfremde Personen gesperrt.

Der Jagdaufseher und der Jagdausübungsberechtigte sind

- verpflichtet, wildernde Hunde zu töten und
- berechtigt, Hunde, die sich erkennbar der Einwirkung ihres Halters entzogen haben und außerhalb ihrer Rufweite im Jagdgebiet abseits öffentlicher Anlagen umherstreunen, zu töten (§ 64).

Eine Mitwirkungsverpflichtung der Organe der öffentlichen Sicherheit besteht (§ 134 Abs.1).

### NÖ Feldschutzgesetz:

Das unbefugte „Gebrauchen“ – worunter auch das Betreten zu verstehen ist – fremden Feldgutes ist nach dem NÖ Feldschutzgesetz (§ 6 Abs. 1 Z. 1) verboten.

Ein Spaziergänger darf zum Beispiel nicht durch ein Feld gehen.

Dies ist eine Information der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg





Klima- und Energie-  
Modellregion 10vorWien  
Verpflichtung der Energieerzeuger

10vorWien



www.kern10.at



Abfallverband  
Korneuburg



KORNEUBURG  
BUNDESGEMEINSCHAFT

# WAS GEHÖRT WOHNIN? TIPPS BEI DER MÜLLTRENNUNG

Leere  
Shampoo- oder  
Waschmittel-  
flaschen  
aus Kunststoff

Plastikflaschen  
für Getränke,  
Getränke-  
verbundkartons  
(Tetrapack)

Restentleerte  
Menüschalen  
aus Metall  
für Tiernahrung

Glasflaschen  
  
Verpackungsglas  
und sonstige  
Hohlkörper  
aus Glas  
wie Flacons,  
Konservengläser,  
Einwegflaschen  
usw.

getrennt  
nach Weiß-  
und Buntglas

Trinkgläser  
  
gebrauchtes  
Katzenstreu  
  
Schuhe,  
auch in  
großen Mengen  
  
CDs & DVDs

gebrauchter  
Mund-Nasen-  
Schutz

Pizzakarton  
ohne  
Speisereste  
  
Heftklammern  
auf Papier  
oder Plastik-  
fenster auf  
Kuverts müssen  
NICHT entfernt  
werden

Laminat- und  
Vinylböden  
  
Abfall,  
der aufgrund  
seiner  
Sperrigkeit  
NICHT in die  
Restmülltonne  
passt,  
z.B. ein Sofa



Durch richtiges und sortenreines Trennen und Sammeln von Abfällen trägt jede/r Einzelne zur Ressourcenschonung und zum Umweltschutz bei. Der Abfallverband Korneuburg, das Stadtservice Korneuburg und die Klima- und Energiemodellregion 10vorWien arbeiten weiter an der gemeinsamen Vision den Müll in der Region zu reduzieren. Wenn aber Müll nicht vermeidbar ist, sollte er zumindest richtig getrennt werden, um ein Recyceln zu ermöglichen. Richtiges Mülltrennen ist gar nicht so schwierig – wir geben Ihnen einige wichtige Tipps dazu.

## Altkleider: So helfen Sie helfen

Irgendwann kommt auch für das schönste Stück im Kasten der Moment, an dem Sie sich von ihm trennen wollen oder müssen - es wird zur Altkleidung. Und da kommt das Rote Kreuz ins Spiel. Bitte spenden Sie Ihre Alttextilien!

Bitte verpacken Sie noch brauchbare Kleidungsstücke, Bett- und Haushaltswäsche sowie Schuhe (paarweise gebündelt) gut in Plastiksäcken, beispielsweise in herkömmliche Müllsäcke aus dem Supermarkt, damit die Alttextilien nicht von der Witterung zerstört werden. Die Säcke werfen Sie anschließend während der Betriebszeiten in den Container bei der Altstoffsammelstelle. Diese werden regelmäßig entleert. Schmutzige oder nasse Kleidungsstücke, sowie Stoffreste, gehören in den Restmüll und nicht in den Altkleidercontainer.

Die gespendeten Alttextilien werden schließlich an Partnerfirmen vom Roten Kreuz weiterverkauft, die diese nochmal sortieren: Brauchbare Textilien werden in Second-Hand-Shops ver-

kauft, unbrauchbare

Textilien werden weiterverarbeitet (z.B.

zu Putzlappen oder Teppichen)

oder einer thermischen Verwertung zugeführt. Die Erlöse, die das Rote Kreuz durch die Sammlung erzielt, werden wiederum in Projekte des Roten Kreuzes bzw. in die Erhaltung der vielseitigen Dienstleistungen des Roten Kreuzes investiert.

### Kleidung für den Henry Laden

Ist Ihre nicht mehr benötigte Kleidung noch modern und könnte im Korneuburger Henry Laden verkauft werden? Dann bringen Sie sie bitte einfach direkt zu den Öffnungszeiten dort vorbei (bitte ausschließlich Oberbekleidung, Schuhe und Taschen): Alter Bahnhof, Bahnhofplatz, 2100 Korneuburg, Dienstag und Samstag 8-12 Uhr und Donnerstag 15-19 Uhr. Nähere Informationen zum Henry Laden sind auf der Website nachzulesen: [www.henryladen-korneuburg.at](http://www.henryladen-korneuburg.at)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

# Neues aus der Region!

## Bachl's Feldgemüse Ab-Hof Hütte

Heurige - Erdäpfel, Zwiebel gelb & rot, Süßkartoffeln, Chinakohl, Jungzwiebel, Lauch und vieles mehr ...

Saisonal aus eigenem Anbau & von Partnern aus der Region



2004 Streitdorf - Untere Dorfstraße 17

Mehr Informationen & Online-Shop unter

[www.bachls-feldgemuese.at](http://www.bachls-feldgemuese.at)



## Jakobsweg Weinviertel

Der Jakobsweg Weinviertel schlängelt sich auf einer Streckenlänge von 153 km durch das Weinviertel, Österreichs größte Weinbauregion. Die Strecke verläuft von Drasenhofen bis Krems/Donau und ist in 6 Tagesetappen gut zu begehen. Einzelne Etappen oder Teilstücke eignen sich aber auch ideal für kürzere Touren. Der Weg führt durch malerische Kellergassen und vorbei an Weingärten. Genießen Sie faszinierende Ausblicke und lassen Sie sich voll und ganz auf das Motto der Region ein: Genussvolle Gelassenheit hat hier oberste Priorität. Diese sowie die Weinviertler Gastfreundschaft und Kulinarik lernen Sie bei den zahlreichen Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben entlang der Strecke kennen.

Weitere Informationen & kostenloses  
Prospektmaterial:  
[www.jakobsweg-weinviertel.at](http://www.jakobsweg-weinviertel.at)

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investieren wir in  
die ländlichen Gebiete.



### Angebots-Tipp

#### 1-Tages-Tour:

11. September 2021  
Großrußbach-Michelberg  
EUR 49,- pro Person

#### 2-Tages-Tour:

25.-26. September 2021  
Mikulov-Mistelbach  
EUR 124,- pro Person

Weinviertel Tourismus GmbH  
+43 2552 3515  
[info@weinviertel.at](mailto:info@weinviertel.at)  
[www.jakobsweg-weinviertel.at](http://www.jakobsweg-weinviertel.at)



# Frittum

## BESTATTUNG

Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047  
Im Anlassfall erreichbar



### „DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-,  
Feuer-, Baum-, Wiesen- und  
Donaubestattung sowie bei der  
Erstellung von Erinnerungsstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna

Marktplatz 23 • 2002 Großmugl • Tel: 02268 61262  
Landstraße 7 • Rathauspassage 3 • 2000 Stockerau • Tel: 02266 63257  
[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at) • [office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)



## Der Bücherbus feierte 40-jähriges Jubiläum

Am Sonntag, den 20. Juni, wurde anlässlich „40 Jahre Bücherbus“ ein Spielefest im Schloss Großrußbach gefeiert! Mehr als 70 Spiele standen zur Auswahl, es gab einen Bücherflohmarkt und das MedienMObil konnte besichtigt werden. Auch die Gründerin des Bücherbusses Helene Kukulka und Johanna

Schneider, langjährige Büchereileiterin, sowie viele unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen waren bei der Feier dabei! Nutzen Sie die Gelegenheit und decken Sie sich vor der Sommerpause (26.07.2021 – 16.08.2021) noch mit Spielen ein! Wir freuen uns über Ihren Besuch in der Bücherei oder beim Bücherbus!

### Bücherbusstation **Niederhollabrunn** Termine

am Freitag von 14:30 – 15:00 Uhr Ecke Amtsweg/Untere **Hauptstraße bei Familie Schwarz**

02.07.2021	09.07.2021	16.07.2021	23.07.2021	20.08.2021
27.08.2021	03.09.2021	10.09.2021	17.09.2021	24.09.2021

### Bücherbusstation **Bruderndorf** Termine

vierzehntäglich jeweils am Freitag von 15:30-15:50 Uhr **beim Dorfzentrum**

02.07.2021	16.07.2021	20.08.2021	03.09.2021	17.09.2021
------------	------------	------------	------------	------------

### Bücherbusstation **Streitdorf** Termine

vierzehntäglich jeweils am Freitag von 15:30-15:50 Uhr **beim Feuerwehrhaus**

09.07.2021	23.07.2021	27.08.2021	10.09.2021	24.09.2021
------------	------------	------------	------------	------------



**Wir wünschen einen schönen Sommer!**

**Ihr Büchereiteam**

Martina Widy und Mag. Anita Zach  
sowie die ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen





**X CLUB**

# WILLKOMMEN IM CLUB.

**HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT  
GRATIS JBL TUNE 500BT HEADPHONES.**

[raffelsenclub.at/Imclub](https://raffelsenclub.at/Imclub)

Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.  
Impressum: Medieninhaber: Raiffeisen-Landschaftsbank Niederösterreich, Wien, F.-W.-Raiffeisen-Platz 1, 1020 Wien.